

Epäsuorat väitelauseet

Kun suorasta esityksestä siirtyy epäsuoraan, tapahtuu seuraavia muutoksia:

1. Persoonapronominin muuttuvat uuden näkökulman mukaisiksi.

*I have been ill and I've tried
to phone **you**.*

*He says that **he** has been ill
and that **he** has tried to phone **us**.*

2. Myös ajan- ja paikan määreet sekä demonstratiivipronominin muuttuvat.

SUORA ESITYS

this
these
here
today
yesterday
tomorrow
now
next week
last year
ago

EPÄSUORA ESITYS

that
the /those
there
that day /the same day
the day before
the following day /the next day
then
the following week /the week after
the previous year /the year before
earlier /before

3. Jos johtolauseen (*I said, He answered* etc.) predikaatti on IMPERFEKTISSÄ (tai pluskvamperfektissä), predikaatin aikamuoto muuttuu seuraavasti:

SUORA ESITYS

preesens
imperfekti
perfekti
pluskvamperfekti
futuuri
I konditionaali
can
may
must

EPÄSUORA ESITYS

imperfekti
pluskvamperfekti
pluskvamperfekti
pluskvamperfekti
I konditionaali
II konditionaali
could
might
had to (mennyt aika)
would have to (tuleva aika)

*We **live** in London and
and we **like** it.*

*The Windsors TOLD us they **lived** in London
and **liked** it.*

*I **saw** Daniel Craig yesterday.*

*Susan SAID she **had seen** Daniel Craig the day before.*

*Everyone **can** participate in
Kuuluset -project.*

*The lecturer PROMISED that everyone **could** participate
in Kuuluset -project.*

*You **must** make up your mind now. He SAID I **had to** make up my mind then.*

*Preparations **must** be made
well in advance.*

*She REMINDED me of the fact that preparations
would have to be made well in advance.*

